

兒童古今通

詩經童話

乙編

上海中華書局印行

民國二十一年六月印刷
民國二十一年六月發行

吉兒
古今童詩

經童話乙編(全一冊)

◎ 定價銀一角五分

(外埠另加郵匯費)



分發行所

遼福九成濟北
州江都南平
安重青天
門慶島津
廣長張家
州瀋沙開口
油常德封石
頭衡施家
潮徐州西
州杭漢西
州溫南
州昌保定
坡南州

印 刷 所
印 刷 行
編 校 發 印

者 者 者

中 中 中 中 吕 喻

伯 守

華 華 華 華 書

上海 靜 安 寺 路
一四八六號

(六五六九)

書 局 局 局 局 改 真

今兒童古通詩經童話乙編

目錄

黃鳥	——殉葬的惡風俗	一
無衣	——同仇敵愾	七
渭陽	——送舅	一一
鴟鴞	——周公東征	一四
東山	——慰勞將士	二六
常棣	——兄弟的愛	三五
斯干	——古代重男輕女的惡俗	四〇
無羊	——畜牧事業	四七

蓼莪——孝
生民——后稷降生
五六

兒童古詩經童話乙編

▲黃鳥——殉葬的惡風俗

秦穆公^(二)很能任用賢人，就是屢敗之將^(三)，他也仍舊信
用，所以臣子們都肯替他出力，百姓們都很愛戴他。屢次和
諸侯爭霸中原，爲春秋時五霸之一。

不想他死後不久，偏偏做出一樁慘無人道，很失民心的
事。

原來秦國那時有一種很壞的風俗。就是國君死了，平日
他所最愛的人，必須活活殉葬^(三)。——雖然國裏有些愚民，
自己情願犧牲了去從葬。但也可見封建^(四)時代君主的暴虐專

制，死了還要濫用他的威權，無緣無故的將活潑潑的人，向墳裏一推，你想這是多麼可慘的事呢？

穆公臨死的時候，叫他的兒子——康公(五)——走近床前吩咐他身後國家的大事，並說死了要用人殉葬。康公這時心裏非常悲痛，淚流滿面，只得一一答應。

穆公死後，照禮籌備喪祭，百姓們也可惜這賢明仁慈的君主去世，都哭泣着和死了自己的父母一般。

喪祭完畢，擇日出殯。在雍(六)的地方，舉行盛大的葬禮。康公依了他父親臨終時的昏話，竟用活人殉葬；他的臣子們，沒有一個敢去諫阻他。那時有三個人，死得最可憐，最

可慘！

這三個人是三弟兄，都是秦國的大夫。他們姓子車，大的叫奄息，第二叫仲行(七)，小的叫鍼虎。他們都很能幹，都能替國家出力，爲民衆們謀幸福；所以國民都非常愛戴他們，私下總祈禱他們康健長壽。

不料穆公安葬的時候，這三弟兄也在殉葬之列，國民雖然很可惜他們，不過在專制帝王壓迫之下，他們那敢說一個「不」字。

民衆們眼見三弟兄被迫到墳洞口，眼見他們全身顫抖着，面無人色的悽慘情形，他們就私下談論着：倘然可以替贖

，他們情願用一百個人來換一個，用三百個人，來贖回這可敬愛的三弟兄。

可是三弟兄終於殉葬了。民衆們就做了一篇黃鳥的詩，來哀悼他們：

『交交黃鳥，止於棘。

誰從穆公？子車奄息；維此奄息，百夫之特（八）。

臨其穴，惴惄（九）其慄（一〇）！

彼蒼者天！殲（一二）我良人！如可贖兮！人百其身。』

『交交黃鳥，止於桑。

誰從穆公？子車仲行；維此仲行，百夫之防（二二）。

臨其穴，惴惴其慄！

彼蒼者天！殲我良人！如可贖兮！人百其身。」

「交交黃鳥，止於楚（一三）。

誰從穆公？子車鍼虎；維此鍼虎，百夫之禦（一四）。

臨其穴，惴惴其慄！

彼蒼者天！殲我良人！如可贖兮，人百其身。」

題解 取原詩首句是「交交黃鳥」，交交、飛鳴往來的樣子。

註（一）秦穆公，嬴姓，名任好。

（二）秦將孟明視與晉戰於殽，大敗，秦穆公仍用他爲將，不加斥責。

(三)殉——厃𠂇，去·用人從葬叫殉·

(四)封建——是古代政治的一種·天子封同姓的伯叔兄弟到各處，以拱衛王室，叫做封建·

(五)康公——名瑩，穆公的兒子·

(六)雍——秦的封地，在現今陝西省興平縣地方·

(七)行——亍亍，平·

(八)特——傑出的意思·

(九)懦——巛巛，去·恐懼的樣子·

(一〇)慄——𠂔𠂔，入·怕得手足發抖的意思·

(一一)殲——弒弒，平·殺的意思·

(一二)防——當的意思，就是一个人可當百人。

(一三)楚——叢生的小木。

(一四)禦——抵禦的意思，和「當」字一般解。

△無衣——同仇敵愾

秦國的民俗，非常强悍，崇拜武力，不顧身，不怕死。國民的愛國心，非常熱烈。國家沒有戰事，不用說，大家安居樂業；倘然和鄰國有戰事發生，他們都很踴躍的奔赴前線，加入作戰，毫不退後畏縮。

他們在平日的時候，常常練習軍事。他們能夠相愛，能夠互助。對於國家有利益的，他們不分你我，好像和一個人

一般。

所以國君常常利用這種民氣，向中原^(二)去爭霸，各國諸侯，都畏懼秦國，秦穆公就做了霸主，到後來秦始皇^(三)就統一了中國。

他們民間有一種慷慨激昂的歌謠，我們就可看到秦國的民俗性。

『豈曰無衣，與子同袍^(三)。王于^(四)興師，修我矛戟^(五)，與子同仇^{(七) ·}』

『豈曰無衣，與子同澤^(八)。王于興師，修我矛戟^(九)，與子偕作

「豈曰無衣，與子同裳（一）・王于興師，修我甲兵（二），與子偕行（三）・」

不論什麼衣裳，大家都可同穿。並且時時希望國君發兵，他們就可上前線作戰，一個國家有這種民氣，那會不強呢？

題解 取原詩首句是「豈曰無衣」。

註（一）中原——當時秦地偏於西，在現今的陝西、甘肅等省；中原在現今的河南省。

（二）秦始皇——名政・戰國時并吞六國——燕趙韓魏齊楚——統一中國。

(三)袍——指裝綿的戰袍。

(四)于——倘然的意思。

(五)師——軍隊。

(六)戈矛——古時的兵器，戈長六尺六寸，矛長二丈。」

(七)同仇——意思是和仇敵作戰，不必分什麼你我。

(八)澤——裏衣叫澤。因為裏衣貼肉，常有垢澤。

(九)戟——古時車上的兵器，長丈六尺。

(一〇)作——興起。

(一一)裳——下身的裙。

(一二)甲兵——甲就是盔甲之類，兵就是兵器。

(一三)行——「尤，平。就是去的意思。

▲渭陽——送舅

晉公子重耳因為國亂，到秦國避難。

秦穆公是公子重耳的姊夫，見公子到來，格外優待。穆公的兒子康公，見母舅到來，也和他非常親睦，因為這時康公的母親已經去世了。

這時晉國非常擾亂，惠公(一)死，懷公(二)新立。

穆公看重耳人很英明，就幫助他回國去，給他三千衛兵。
• 又叫他兒子康公恭送母舅一程。

康公奉父命，送母舅的行。舅舅們相處久了，一路談談

說說，不覺遠送到渭水的南岸。

公子重耳見他外甥這樣情重，心裏也很感激，就叫他可以回家覆命，不要遠送。

康公遵命，就將自己乘坐的路車^(三)，和四匹黃色的駿馬，送了母舅。公子再三推辭，康公決意要送他，公子只得收下。

——我送舅氏，日至渭陽。何以贈之，路車乘黃——

康公想起母親去世，外家又時有變亂。此番他母舅歸國，雖然父親很出力幫忙；但是到了晉國，說不定還有變故發生。想到這裏，心裏就覺難過。

公子見康公呆呆的對渭水出神，就用言語安慰他，叫他不要因離別而悲傷。

康公隨卽解下所佩的玉，雙手遞給公子。說：

『母舅！再會吧！前途保重。

『這塊玉，是我母親在日給我的，現在我敬送了母舅，作爲將來的紀念吧。』

——我送舅氏，悠悠我思，何以贈之，瓊瑰(四)玉佩。——

公子見康公提起他去世的姊姊，也不由的一陣心酸，又見他外甥這樣的厚誼，卻也不得不收。

公子收了佩玉，就坐着康公所送的車子，望晉國大道進